

way of the said road and part of the broken line dividing the cadastres of the parishes of Pointe-aux-Trembles and Sainte-Jeanne-de-Neuville to the apex of the southern angle of lot 48 of the latter cadastre, the last segment of that dividing line extended to the right bank of rivière Jacques-Cartier; the right bank of the said river downstream to the southwest line of lot 22 of the cadastre of the Paroisse de Cap-Santé; in reference to the cadastre of the said parish, the said southwest line of the lot, that line extended across lot 405 and the public road that it meets; part of the southeast line and southwest line of lot 289, that latter line extended across lot 404 (railway right of way) and the public road that it meets; southwesterly, part of the line dividing the cadastres of the parishes of Cap-Santé and Sainte-Jeanne-de-Neuville to the apex of the southern angle of lot 330 of the latter cadastre; northwesterly, the southwest line of said lot 330, that line extended across the railway right of way that it meets; northeasterly and northwesterly, part of the broken line dividing the cadastres of the parishes of Saint-Basile and Sainte-Jeanne-de-Neuville, passing by the centre line of rivière Portneuf, to the apex of the western angle of lot 331 of the latter cadastre; northeasterly and southeasterly, part of the broken line dividing the cadastres of the parishes of Saint-Basile and Sainte-Jeanne-de-Neuville to the apex of the eastern angle of lot 354 of the latter cadastre, the last segment of that dividing line extended to the centre line of rivière Portneuf; the centre line of the said river upstream to the extension of the centre line of rivière Blanche located between the cadastres of the parishes of Saint-Basile and Sainte-Jeanne-de-Neuville; the said extension and the centre line of the said river upstream to the southwest line of lot 410 of the cadastre of the Paroisse de Sainte-Jeanne-de-Neuville; finally, northwesterly and northeasterly, part of the southwest line of said lot 410 and the broken line dividing the cadastre of the Paroisse de Sainte-Jeanne-de-Neuville from the cadastres of the parishes of Saint-Basile, Saint-Raymond and Sainte-Catherine to the starting point; the said limits define the territory of the Ville de Pont-Rouge.

Ministère des Ressources naturelles
Service de l'arpentage
Charlesbourg, 20 November 1995

Prepared by: GILLES CLOUTIER,
Land Surveyor

P-194

9502

Gouvernement du Québec

O.C. 1612-95, 13 December 1995

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Amalgamation of the Municipalité de Saint-Faustin
and the Village de Lac-Carré

WHEREAS each of the municipal councils of the Municipalité de Saint-Faustin and the Village de Lac-Carré adopted a by-law authorizing the filing of a joint application with the Government requesting that it constitute a local municipality resulting from the amalgamation of the 2 municipalities under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9);

WHEREAS a copy of the joint application was sent to the Minister of Municipal Affairs;

WHEREAS no objections were sent to the Minister of Municipal Affairs, and he did not consider it advisable to request that the Commission municipale du Québec hold a public hearing or to order that the qualified voters in each of the applicant municipalities be consulted;

WHEREAS under section 108 of the aforementioned Act, it is expedient to grant the joint application;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT the application be granted and that a local municipality resulting from the amalgamation of the Municipalité de Saint-Faustin and the Village de Lac-Carré be constituted, under the following conditions:

1. The name of the new municipality is "Municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré".
2. The description of the territory of the new municipality is the description drawn up by the Minister of Natural Resources on 10 November 1995; that description is attached as a Schedule to this Order in Council.
3. The new municipality is governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).
4. The new municipality will be part of the Municipalité régionale de comté des Laurentides.
5. A provisional council will remain in office until the first general election. It will be composed of all the members of the two councils existing at the time of the coming into force of this Order in Council. The quorum

will be 8 members. The two mayors will alternate as mayor of the provisional council for equal periods. The mayor of the former Village de Lac-Carré will act as mayor of the provisional council first, followed by the mayor of the former Municipalité de Saint-Faustin.

For the duration of the term of the provisional council, the council members will continue to receive the same remuneration they were receiving before the coming into force of this Order in Council.

6. The first general election will be held on the first Sunday of the fourth month following the month of the coming into force of this Order in Council. If that date corresponds to the first Sunday in January, the first general election shall be postponed until the first Sunday in February. The second general election will be held on the first Sunday in November 1999. The council of the new municipality will be composed of 7 members, that is, a mayor and 6 councillors. From the first general election, the councillors' seats will be numbered from 1 to 6.

7. For the first general election, only those persons who would be eligible under the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2), if such election were an election of the council members of the former Municipalité de Saint-Faustin, will be eligible for seats 1, 2 and 3, and only those persons who would be eligible under the aforementioned Act, if such election were an election of the council members of the former Village de Lac-Carré, will be eligible for seats 4, 5 and 6. For the second general election, the new municipality will be divided into electoral districts, in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2).

8. Mrs. Danielle Gauthier, secretary-treasurer of the former Village de Lac-Carré, will act as assistant secretary-treasurer of the new municipality until the council formed by persons elected in the first general election decides otherwise in accordance with the Act.

9. The budgets adopted by the former municipalities for the fiscal year during which this Order in Council comes into force, where applicable, will continue to be applied by the council of the new municipality, and the expenditures and revenues will have to be accounted for separately as if those municipalities continued to exist. Notwithstanding the foregoing, an expenditure recognized by the council as resulting from the amalgamation will be charged to the budgets of each of the former municipalities in proportion to their standardized real estate values established in accordance with the Regulation respecting the equalization scheme (Order in Coun-

cil 1087-92 dated 22 July 1992, amended by Order in Council 719-94 dated 18 May 1994), as appearing in the financial reports of those former municipalities for the last fiscal year ended before the coming into force of this Order in Council.

10. Any surplus accumulated on behalf of a former municipality at the end of the last fiscal year for which the new municipality applied separate budgets will be used for the benefit of the ratepayers of the sector made up of the territory of the former municipality in whose name it was accumulated. It may be allocated for the carrying out of public works in that sector, for the reduction of real estate taxes applicable to all the taxable immovables of that sector or for the reimbursement of debts charged to that sector.

11. Any deficit accumulated on behalf of a former municipality at the end of the last fiscal year for which the new municipality applied separate budgets will remain charged to all the taxable immovables of the sector made up of the territory of that municipality.

12. The balance in principal and interest on the loans contracted by the former Municipalité de Saint-Faustin under by-laws 128, 145, 148, 168, 170, 173-91, 179-92, 187-92, 197-94, 198-94, 201-94 and 203-94 will be charged to all the taxable immovables of the new municipality.

A special tax will be imposed and levied on all the taxable immovables of the new municipality on the basis of their value as it appears on the assessment roll in force each year.

The taxation clauses provided for in this by-law are amended accordingly.

13. The balance in principal and interest on the loan contracted by the former Municipalité de Saint-Faustin under by-law 191-93, in a proportion of 76.9 %, will be charged to all the taxable immovables of the new municipality.

To that end, a special tax will be imposed and levied on all the taxable immovables of the new municipality on the basis of their value as it appears on the assessment roll in force each year.

A proportion of 23.1 % of the balance in principal and interest on the loan contracted by the former Municipalité de Saint-Faustin will remain charged to all the taxable immovables of the sector made up of the territory of that former municipality.

To that end, a special tax will be imposed and levied on all the taxable immovables of the sector made up of the territory of the former Municipalité de Saint-Faustin on the basis of their value as it appears on the assessment roll in force each year.

The taxation clauses provided for in those by-laws are amended accordingly.

14. The special taxes imposed on the ratepayers of a sector of a former municipality under the taxation clauses of loan by-laws are maintained.

15. A tax credit will be granted on all the taxable immovables of the sector made up of the territory of the former Municipalité de Saint-Faustin in the following manner:

— the first year of the amalgamation, at a rate of \$0.30 per \$100 of assessment;

— the second year, at a rate of \$0.27 per \$100 of assessment;

— the third year, at a rate of \$0.24 per \$100 of assessment;

— the fourth year, at a rate of \$0.21 per \$100 of assessment;

— the fifth year, at a rate of \$0.18 per \$100 of assessment;

— the sixth year, at a rate of \$0.15 per \$100 of assessment;

— the seventh year, at a rate of \$0.12 per \$100 of assessment;

— the eighth year, at a rate of \$0.09 per \$100 of assessment;

— the ninth year, at a rate of \$0.06 per \$100 of assessment; and

— the tenth year, at a rate of \$0.03 per \$100 of assessment.

16. Any debt or gain that may result from legal proceedings for any act performed by a former municipality will continue to be charged or credited to all the taxable immovables located in the territory of that municipality.

17. A municipal housing bureau is incorporated under the name of "Office municipal d'habitation de la Municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré".

That municipal bureau shall replace the municipal housing bureau of the former Municipalité de Saint-Faustin, which is dissolved. The third and fourth paragraphs of section 58 of the Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., c. S-8) apply to the municipal housing bureau of the new municipality of Saint-Faustin-Lac-Carré as if it had been incorporated by letters patent under section 57 of that Act.

The members of the bureau are the members of the municipal housing bureau of the former Municipalité de Saint-Faustin.

18. The new municipality shall have the rights, obligations and responsibilities of the former municipalities. It shall become, without continuance of suit, a party to any proceeding in lieu of those former municipalities.

The by-laws, resolutions, minutes, assessment rolls, collection rolls and other acts of each of the former municipalities shall remain in force in the territory for which they were drawn up, until they are amended, cancelled or revoked, and insofar as they are compatible with this Order in Council.

19. All the movable and immovable property belonging to each of the former municipalities shall become the property of the new municipality.

20. This Order in Council comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

OFFICIAL DESCRIPTION OF THE LIMITS OF THE TERRITORY OF THE MUNICIPALITÉ DE SAINT-FAUSTIN-LAC-CARRÉ, IN THE MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES LAURENTIDES

The current territory of the Municipalité de Saint-Faustin and the Village de Lac-Carré, in the Municipalité régionale de comté des Laurentides, comprising, in reference to the cadastre of the Canton de Wolfe, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, highways, streets, railway rights of way, islands, lakes, watercourses or parts thereof, the whole within the limits described hereafter, namely: starting from the meeting point of the line dividing ranges 7 and 8 of the cadastre of the Canton de Wolfe and the east line of the said township; thence, successively, the following lines and demarcations: southerly, part of the east line of the Canton de Wolfe to the line dividing ranges 3 and 4 of the cadastre of the said township; in reference to that cadastre, part of the said

line dividing the ranges to the line dividing lots 5 and 6 of range 3; the said line dividing the lots; easterly, part of the line dividing ranges 2 and 3 to the east line of the township; southerly, part of the said east line to the line dividing the townships of Wolfe and Howard; the line dividing the Canton de Wolfe from the townships of Howard and Montcalm; part of the line dividing the townships of Wolfe and De Salaberry to the line dividing ranges 6 and 7 of the cadastre of the Canton de Wolfe; in reference to that cadastre, part of the said line dividing the ranges to the line dividing lots 30A and 31B of range 7; the said line dividing the lots to the southeast line of lot 60 (right-of-way of a former railway); north-easterly, part of the said southeast line to the extension of the line dividing lot 30C from lots 30B and 46 of range 7; the said extension and part of the said line dividing the lots to the apex of the northwestern angle of the said lot 46, that line extended across the public road that it meets; the broken line limiting the aforesaid lot 46 to the north; in lot 29A of range 7, a straight line forming an interior angle of 285° 59' 20" with the last segment of the said broken line to the south side of the right-of-way of the public road (chemin Lac-Supérieur) crossing the said lot; the south side of the right-of-way of the said public road in an easterly direction to the line dividing lots 29A and 28A of range 7; northerly, part of the said line dividing the lots to the line dividing ranges 7 and 8; finally, easterly, part of the said line dividing the ranges to the starting point; the said limits define the territory of the Municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré.

Ministère des Ressources naturelles
Service de l'arpentage
Charlesbourg, 10 November 1995

Prepared by GILLES CLOUTIER,
Land Surveyor

F-123

9503

Gouvernement du Québec

O.C. 1613-95, 13 December 1995

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Amalgamation of the Paroisse de Sainte-Monique and the Village de Sainte-Monique

WHEREAS each of the municipal councils of the Village de Sainte-Monique and the Paroisse de Sainte-Monique adopted a by-law authorizing the filing of a joint application with the Government requesting that it

constitute a local municipality resulting from the amalgamation of the 2 municipalities under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9);

WHEREAS a copy of the joint application was sent to the Minister of Municipal Affairs;

WHEREAS no objections were sent to the Minister of Municipal Affairs, and he did not consider it advisable to request that the Commission municipale du Québec hold a public hearing or to order that the qualified voters in each of the applicant municipalities be consulted;

WHEREAS under section 108 of the aforementioned Act, it is expedient to grant the joint application;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs:

THAT the application be granted and that a local municipality resulting from the amalgamation of the Village de Sainte-Monique and the Paroisse de Sainte-Monique be constituted, under the following conditions:

1. The name of the new municipality is "Municipalité de Sainte-Monique".
2. The description of the territory of the new municipality is the description drawn up by the Minister of Natural Resources on 16 November 1995; that description is attached as a Schedule to this Order in Council.
3. The new municipality is governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).
4. The new municipality will be part of the Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska.
5. A provisional council will remain in office until the first general election. It will be composed of all the members of the 2 councils existing at the time of the coming into force of this Order in Council. The quorum will be 8 members. The 2 mayors will alternate as mayor of the provisional council for equal periods. The mayor of the former Paroisse de Sainte-Monique will serve as mayor of the provisional council first, followed by the mayor of the former Village de Sainte-Monique.

For the duration of the term of the provisional council, the council members will continue to receive the same remuneration they were receiving before the coming into force of this Order in Council.

6. The first general election will be held on the first Sunday of the fourth month following the month of the coming into force of this Order in Council. If that date falls on to the first Sunday in January, the first general